

DISTRITOS ESCOLARES SERVIDOS:

CONDADO DE JEFFERSON:

Alexandria Bay, Belleville-Henderson,
Carthage, General Brown, Indian River,
LaFargeville, Lyme, Sackets Harbor,
South Jefferson, Thousand Islands, Watertown

CONDADO DE LEWIS:

Beaver River, Copenhagen, Harrisville,
Lowville, South Lewis

CONDADO DE WAYNE:

Clyde-Savannah, Gananda, Lyons, Marion,
Newark, North Rose-Wolcott, Palmyra-Macedon,
Red Creek, Sodus, Wayne, Williamson

CONDADO DE OSWEGO:

Altmar-Parish-Williamstown, Central Square,
Fulton, Hannibal, Mexico, Oswego, Phoenix,
Pulaski, Sandy Creek

DECLARACIÓN DE MISIÓN:

La misión del Programa de Educación Tutorial y Servicios de Apoyo Para Migrantes de CiTi (METS por sus siglas en inglés) es empoderar a las familias migrantes y guiar a los estudiantes en sus metas educativas.



DIRECCIÓN FÍSICA:

70 County Route 59 Phoenix, NY 13135



DIRECCIÓN DE ENVÍO:

179 County Route 64 Mexico, NY 13114



315.963.4265 Fax: 315.963.4242



www.CiTiboces.org/Migrant
www.nysmigrant.org
migrantedu@CiTiboces.org



NEW YORK STATE
MIGRANT EDUCATION PROGRAM

*PROGRAMA DE EDUCACIÓN PARA
MIGRANTES DEL ESTADO DE NUEVA YORK*

CiTi BOCES

*Programa de Educación
Tutorial y Servicios de
Apoyo Para Migrantes
(METS por sus siglas en
inglés)*

CiTi

HISTORIA

El CiTi BOCES Programa de Educación Tutorial y Servicios de Apoyo Para Migrantes (METS por sus siglas en inglés) empezó en 1983 para poder ayudar a los distritos escolares en satisfacer las necesidades únicas de niños migrantes. El programa provee cada niño y familia con servicios individualizados. Como uno de los ocho centros de METS en el Estado de Nueva York, nosotros servimos a jóvenes migrantes en 36 distritos escolares que abarca cuatro condados.

ELEGIBILIDAD

Estudiantes (0-21) pueden ser elegibles si ellos se han mudado a través de fronteras de distritos escolares o entre estados y que estos, un padre, una madre o un guardián tengan o estén en la búsqueda de un empleo en la agricultura.

**PARA REFERIR A UN ESTUDIANTE
POR FAVOR CONTACTE A LA
OFICINA: 315.963.4265**

INFORMACIÓN GENERAL DEL PROGRAMA

Los educadores migrantes evalúan las necesidades de los estudiantes y proveen apoyo o ayudan con referencias en las áreas de:

- Servicios de apoyo académico
- Servicios de salud
- Alfabetismo de la familia
- Apoyo y trabajo de alcance
- Asistencia con referencias

Para estudiantes preescolares, contamos con servicios como:

- Referencias a programas preescolares que estén disponibles
- Instrucción virtual o en persona para ayudar a niños en edad preescolar en las áreas del desarrollo de lenguaje, lectura, habilidades motoras, y preparación para el jardín de infancia (kindergarten)
- Oportunidad de obtener libros prestados para niños de la biblioteca ambulante de METS

Para los estudiantes que están en la escuela, contamos con servicios como:

- Tutoría en la escuela, en casa o virtual
- Excursiones escolares
- Elegibilidad para recibir almuerzo gratis

Para los jóvenes que no están en la escuela, pueden recibir servicios adicionales como:

- Instrucción en casa o virtual para mejorar sus habilidades en el idioma de inglés.
- Instrucciones de equivalencia de escuela secundaria

SERVICIOS DEL PROGRAMA

ACTIVIDADES/EVENTOS ESPECIALES:

- Excursiones educativas
- Cena de graduación y reconocimiento
- Curso educativo de familia

SERVICIOS DE SALUD:

- Ayudar a familias al hacer referencias para cuidar de sus necesidades relacionados a su salud
- Ayudar a estudiantes a poder obtener inmunizaciones

SERVICIOS DE VERANO:

- Clases de inglés virtuales y en persona
- Ayuda con la Registración Escolar de Nuevos Estudiantes

PARTICIPACIÓN DE LOS PADRES:

- Visitas en casa
- Reuniones del Consejo Asesor de Padres
- Referencias a oportunidades educativas para adultos como clases de inglés (ENL por sus siglas en inglés), servicios de equivalencia de escuela secundaria (HSE por sus siglas en inglés), y servicios de alfabetismo
- Cursos de educación para la familia
- Apoyo al desarrollar metas educativas

PROGRAMA DE ALCANCE A LOS ADOLESCENTES:

- Para estudiantes en los grados 7 a 12
- Promover el conocimiento de la carrera
- Explorar opciones post secundarias
- Desarrollar habilidades de liderazgo
- Acumulación de crédito
- Programa Migrante Asistente Universitario (CAMP por sus siglas en inglés)